



www.gracobaby.com

NAUTILUS[®] SNUGLOCK[®]

SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

Lea este manual de instrucciones



NWL0000771041A 6/18

No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.

1 Importante

Páginas 6-25

1-A Guía rápida a su manual

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

1-C Modo correcto de uso

1-D Antes de empezar

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Uso durante clima cálido

1-E Advertencias de seguridad

2 Características

Páginas 26-31

3 Orientado hacia adelante

Páginas 32-55

- 3-A** Uso orientado hacia adelante
- 3-B** Instalación orientado hacia adelante con las correas del LATCH
- 3-C** Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

4 Asiento elevado

Páginas 56-72

- 4-A** Uso como asiento elevado
- 4-B** Instalación del asiento con elevado respaldo
- 4-C** Instalación del asiento elevado sin respaldo

5 Cómo asegurar al niño

Páginas 73-88

- 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos**
- 5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo**
- 5-C Asegurar al niño en el asiento elevado sin respaldo**

6 Accesorios

Página 89

7 Información del vehículo

Páginas 90-100

- 7-A** Cómo sacar el LATCH y la sujeción superior
- 7-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 7-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 7-D** Cinturones de seguridad del vehículo

8 Cuidado y limpieza

Páginas 101-108

- 8-A** Limpieza de la almohadilla del asiento
- 8-B** Limpieza de la hebilla
- 8-C** Limpieza del arnés y de las correas del LATCH



1 Importante

1-A Guía rápida a su manual

Este asiento de automóvil es para niños:

Orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos:
22-65 libras (10- 30 kg)

**Asiento elevado con respaldo: 40-100 libras (18.1- 45 kg)
y por lo menos 4 años de edad**

**Asiento elevado sin respaldo: 40-110 libras (18.1- 50 kg)
y por lo menos 4 años de edad**

Ensamblaje del asiento de automóvil (en modelos selectos)
(Siga las indicaciones que emparejan con su modelo)

Requiere que lo arme un adulto

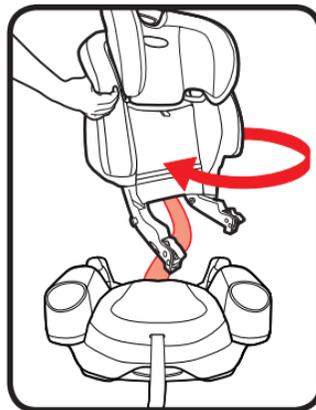
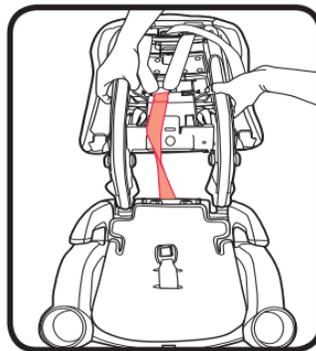
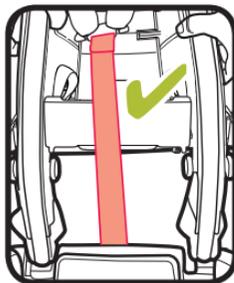
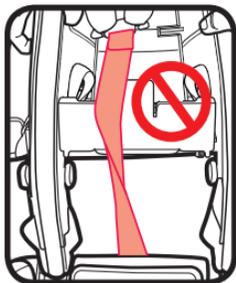


- 1. Saque el asiento de automóvil de la caja y colóquelo en el piso**

2. Levante el respaldo para retirarlo de la base

3. Gire el respaldo en sentido un media vuelta

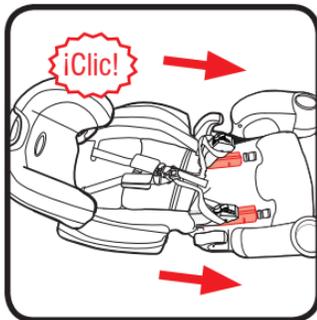
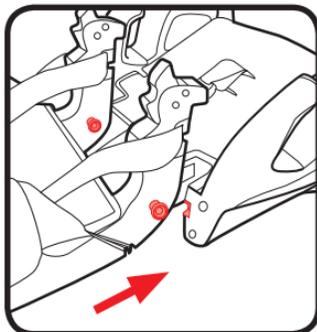
Gire el respaldo en sentido un media vuelta para que la correa de ajuste del arnés, resaltada en rojo, no esté doblada.



i 1 Importante

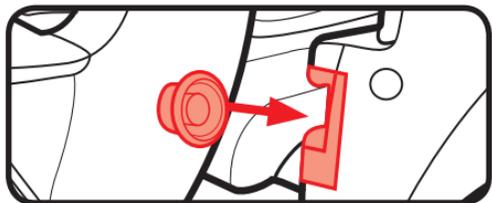


1 Importante



4. Sujete el respaldo a la base

Coloque el respaldo en el piso. Retire cualquier material de embalaje de cartón. Alinee las dos ruedas con las ranuras en la base y empújelas para insertarlas.



Empuje el respaldo para insertarlo en la base. Escuchará un clic cuando esté enganchado.

Ensamblaje del asiento de automóvil (en modelos selectos)
(Siga las indicaciones que emparejan con su modelo)

Requiere que lo arme un adulto

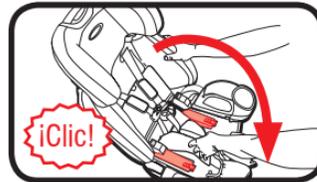
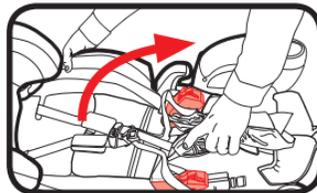
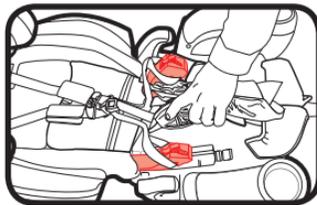
1. Levante el respaldo del asiento

Agarre la tela de la almohadilla del asiento en el lugar donde se sienta para ver las canaletas.

Asegúrese de que todas las manos, dedos y otros objetos estén lejos de las canaletas.

Asegúrese de que las correas del arnés estén sujetadas apretadamente dentro de las ranuras con forma de T alrededor de los brazos como se muestra.

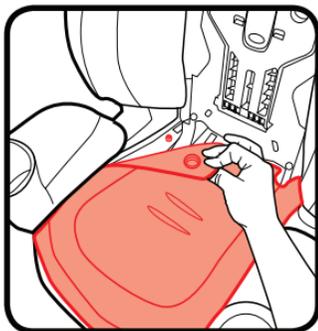
Con la otra mano, levante el respaldo del asiento para que ambos brazos **SE TRABEN** en las canaletas. Los brazos deben **TRABARSE** en las canaletas. El ensamblaje del asiento debe aparecer como se indica.



i 1 Importante

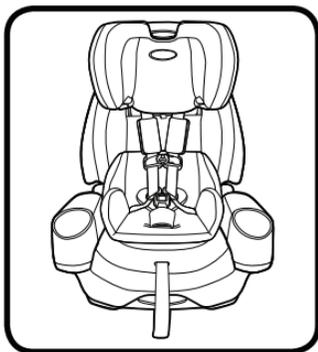


1 Importante



2. Abroche la almohadilla de la base del asiento a la base

Abroche la almohadilla de la base como se indica. En modelos selectos, podría necesitar sujetar los dos bucles elásticos de la parte trasera y el costado de la base del asiento.



3. Ensamblaje completo



Conozca su asiento de automóvil

Revise la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil.

¿Qué lugar del asiento debo usar?

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del propietario de su vehículo, y
- Uno que resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Revise las secciones 7-B y 7-C de este manual **Y** el manual del propietario de su vehículo.



1 Importante

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



¿Qué método de instalación debo usar?

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema LATCH. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO EN EL MODO ARNÉS DE 5 PUNTOS.** Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el sistema LATCH en el modo asien, si lo permite el fabricante del vehículo.

Cinturón de seguridad del vehículo: Revise la sección 7 y el manual del propietario de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

LATCH: El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del propietario de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.

¿Qué es LATCH?

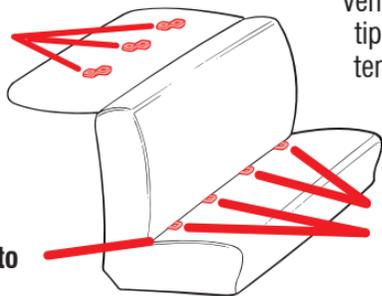
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes de sujeción superiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. Los anclajes inferiores se usan EN LUGAR del cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento para niño al vehículo en el modo arnés de 5 puntos. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.

Puntos de anclaje superiores del vehículo



Unión del asiento del vehículo



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema LATCH en otros lugares.

Puntos de anclaje inferiores del vehículo

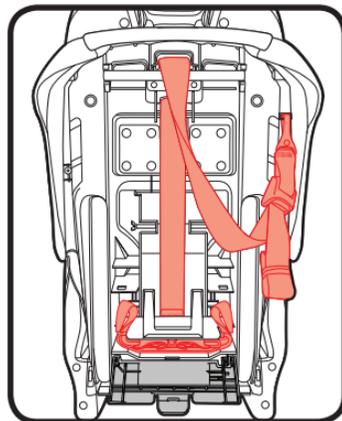
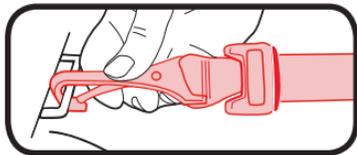


Cuando lo instala orientado hacia adelante

Sistema LATCH

LATCH consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados en su asiento de automóvil.

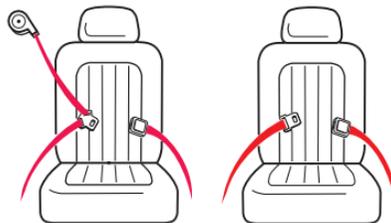
Revise la sección 3-B de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.



Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Revise la sección 3-C de este manual Y el manual del propietario de su vehículo.

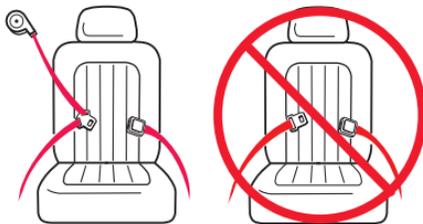


Cuando lo instala como asiento elevado

Cinturón de seguridad del vehículo

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Revise las secciones 4-B y 4-C de este manual **Y** el manual del propietario de su vehículo.



i **1** **Importante**

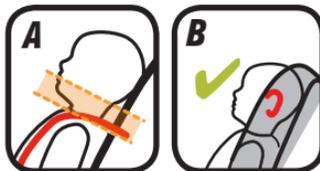
¿Permite el asiento de automóvil que su niño quepa correctamente?

Para asegurarse de que su niño esté debidamente asegurado, revise la secciones 3 y 4 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

Para la orientación hacia adelante, usted necesita ajustar:

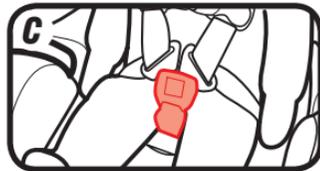
Altura del arnés, orientado hacia adelante (A)

Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño y la parte superior de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte superior del apoyacabeza (B).
Revise la sección 5.



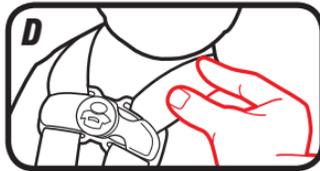
Posición de la hebilla (C)

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Revise la sección 5.



Tensión del arnés (D)

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Revise la sección 5.



Para el asiento elevado, necesita ajustar:

i 1 Importante

Use el cinturón para la falda y el hombro solamente



Posición del cinturón para la falda

El cinturón para la falda debe estar detrás del apoyabrazos y pasar bajo a través de las caderas y los muslos de su niño.



Posición del cinturón para el hombro

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



Instalación orientado hacia adelante

Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A) Cuando se utiliza correctamente, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

Revise la sección 3.

El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)

Revise la sección 3.

Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño (C)

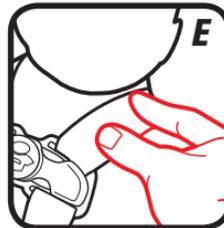
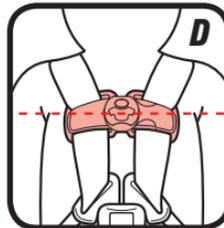
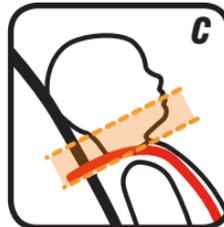
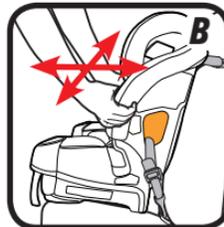
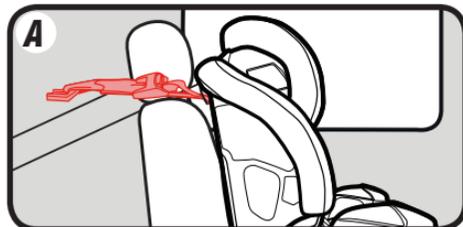
Revise la sección 5.

La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)

Revise la sección 5.

No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)

Revise la sección 5.



Instalación del asiento elevado

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Revise la sección 5.



Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Revise la sección 5.



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Revise la sección 5.



i 1 Importante



1 Importante

1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

1-C Modo correcto de uso

22 libras (10 kg)	40 lb (18.1 kg)	65 lb (30 kg)	100 lb (45 kg)	110 lb (50 kg)
----------------------	--------------------	------------------	-------------------	-------------------

Orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos 22 a 40 libras (10 a 18 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **DEBE** usar el arnés de 5 puntos. 40 a 65 libras (18 a 30 kg) **DEBERÍAN** usar el arnés de 5 puntos.

Asiento elevado con respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 40 a 65 libras (18.1 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.

Asiento elevado sin respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda 40 a 65 libras (18.1 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.



1 Importante



1 Importante

1-D Antes de empezar

Registre este sistema de seguridad para niños

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepagado sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.

Attn: Customer Service

P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

o llame al 1-800-345-4109

o inscri en línea en www.gracobaby.com/carseatregistration

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>



Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

Nombre del modelo _____

Número de modelo _____

Fecha de fabricación _____

Fecha de compra _____

Si necesita ayuda

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

www.nhtsa.gov • www.seatcheck.org • www.safekids.org



1 Importante

Certificación

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos aplicables de la norma Federal 213 de seguridad de automóviles para uso en automóviles.

Este sistema de seguridad para niños ha sido certificado para el uso en aeronaves. Úselo solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Siga las instrucciones para instalación en el vehículo. Revise las secciones 3-C y 7-D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la anclaje superior.



Este sistema de seguridad para niños **NO** está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.



Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

Nota: Para prevenir daños al asiento, baje el apoyacabeza al registrar el asiento de automóvil en el aeropuerto.

Vida útil del asiento de automóvil

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

Protección del asiento del vehículo

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

1-E Advertencias de seguridad

Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.



1 Importante



1 Importante

- ! Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**
- ! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del propietario de su vehículo.**
- ! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**
- ! La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) recomienda que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) y 49 pulgadas (125 cm).**
- ! Sujete el asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**
- ! Sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**
- ! No use ambos el cinturón de seguridad del vehículo y los cinturones del LATCH al mismo tiempo cuando usa el asiento de automóvil.**
- ! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 7-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del propietario de su vehículo.**

! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.

! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.



! No conecte nunca dos ganchos del sistema LATCH a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.

! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.

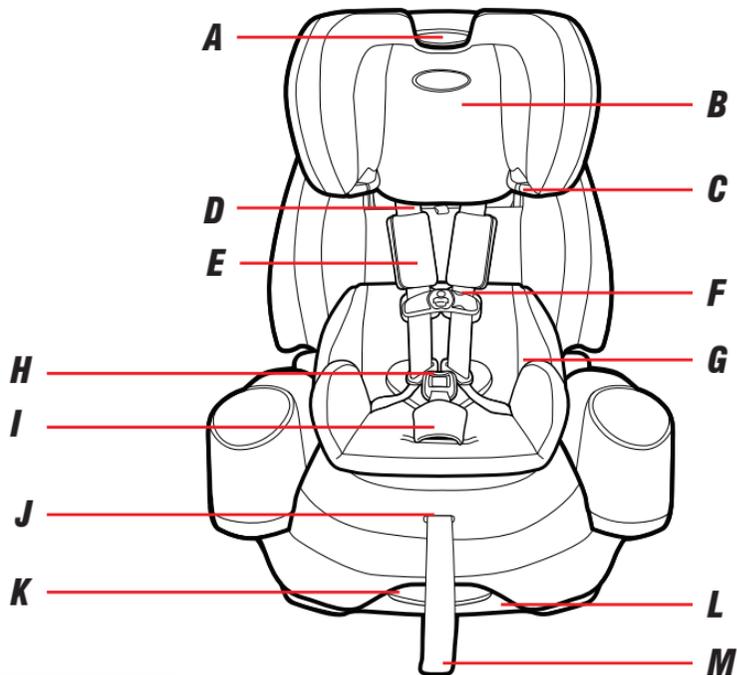
! NO utilice accesorios ni piezas que no sean proporcionados por Graco, excepto una alfombrilla o una toalla fina para proteger el asiento del vehículo. Su uso podría alterar el rendimiento del asiento de automóvil.

! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo paara sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los ganchos del sistema LATCH.

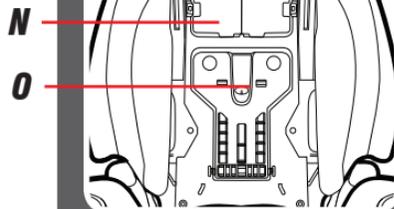
! No use el cinturón de seguridad del vehículo y la correa del LATCH a la vez cuando se usa el asiento de automóvil orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos.

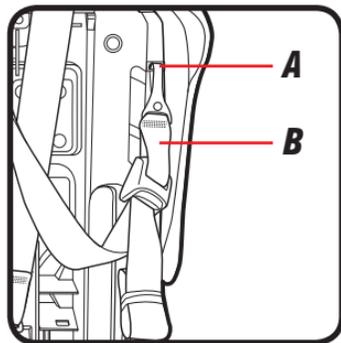
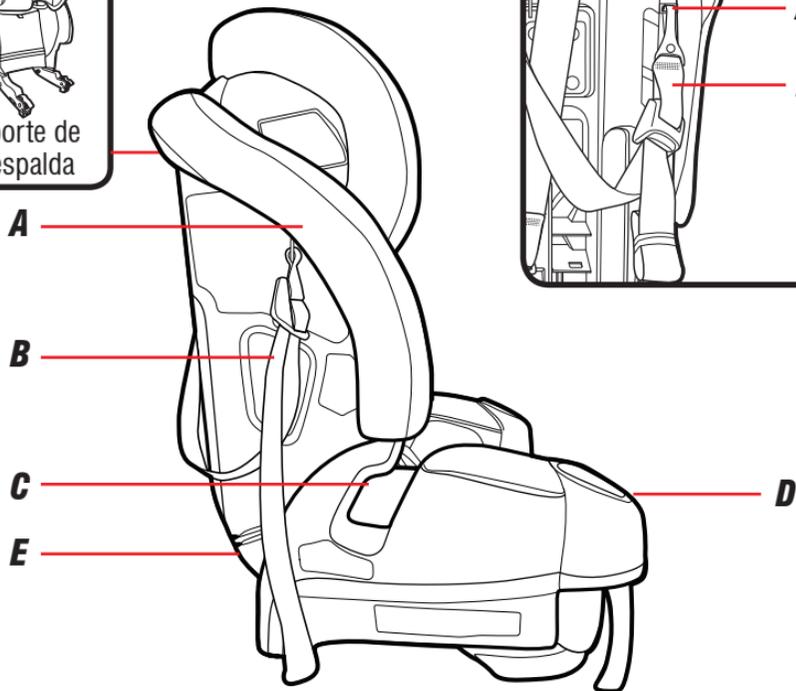
! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o asfixiarse.

2-A Características del asiento de automóvil

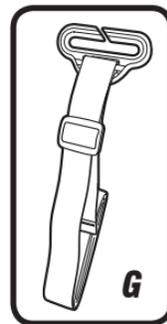
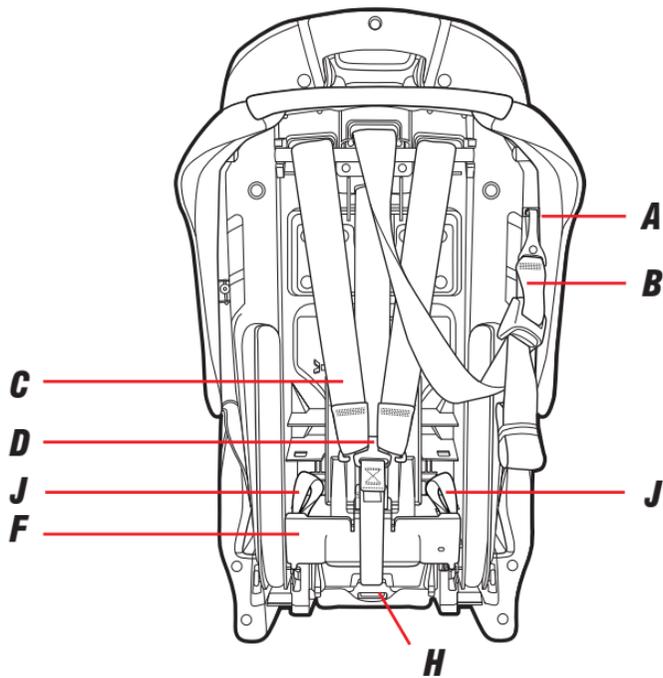


- A** *Palanca de ajuste del apoyacabeza/arnés*
- B** *Apoyacabeza*
- C** *Guía del cinturón para los hombros*
- D** *Correa del arnés*
- E** *Fundas del arnés*
- F** *Presilla del pecho*
- G** *Soporte para el cuerpo*
(en modelos selectos)
- H** *Hebilla*
- I** *Funda de la hebilla*
(en modelos selectos)
- J** *Palanca de ajuste del arnés*
(debajo de la aleta)
- K** *Manija de reclinación*
- L** *Base del asiento*
- M** *Correa de ajuste del arnés*
- N** *Compartimento de almacenamiento integrado para el arnés*
(debajo de la almohadilla del asiento)
- O** *SnugLock® Traba del cinturón*
(debajo de la almohadilla del asiento)



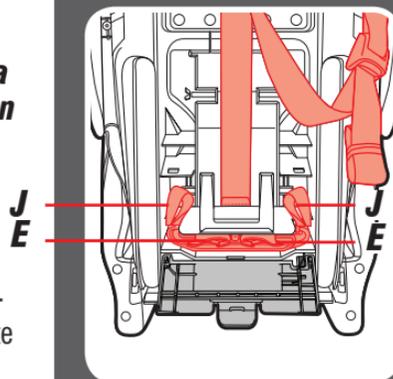
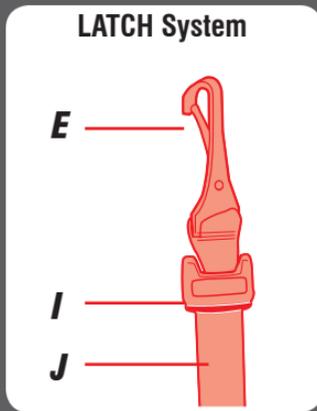


- A Barra de almacenamiento del anclaje**
- B Correa del anclaje**
- C Guía del cinturón del vehículo**
- D Apoyabrazos**
- E Compartimiento de almacenamiento integrado para el LATCH**



- A** *Barra de almacenamiento del anclaje*
- B** *Correa del anclaje*
- C** *Correa del arnés*
- D** *Placa divisoria*
- E** *Gancho del LATCH*
- F** *Compartimiento de almacenamiento integrado para el LATCH*
- G** *Presilla de posicionamiento del cinturón**
- H** *Punto de sujeción de la presilla de posicionamiento del cinturón*
- I** *Ajuste del LATCH*
- J** *Correa del LATCH*

*Guardar en el compartimiento de almacenamiento del arnés hasta que se lo necesite



3-A Uso orientado hacia adelante



Correa del LATCH con la correa de sujeción superior

No instale usando el sistema LATCH para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).

*Consulte las leyes de su estado y las recomendaciones de la AAP/NHTSA.

**Orientado hacia adelante:
22 a 65 libras (10-30 kg) y
27 a 49 pulgadas (69 a 125 cm) al
menos un año de edad***

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Sujete y ajuste la correa de sujeción superior. Cuando se utiliza correctamente, la sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.
- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería moverse** en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.

- Las correas del arnés necesitan estar **parejas o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.

Visite www.gracobaby.com y la página del producto de asiento de automóvil Nautilus SnugLock® de Graco® para ver los vídeos sobre la instalación.

- * La AAP recomienda que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) o 49 pulgadas (125 cm). No instale usando el sistema LATCH para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg) con el arnés de 5 puntos.



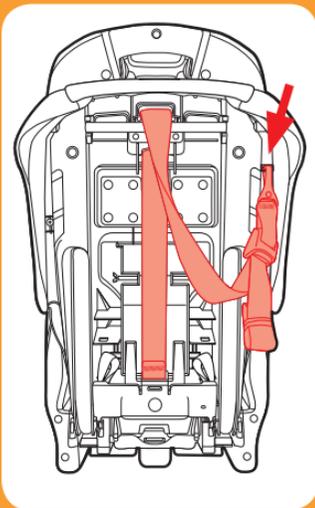
Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro con la correa de sujeción superior



Cinturón de seguridad del vehículo para la falda con la correa de sujeción superior

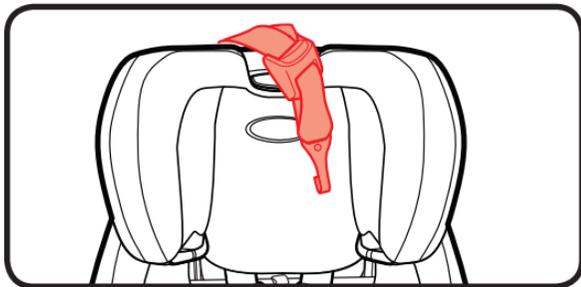
3-B Instalación orientado hacia adelante con la correa del LATCH

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH. Los vídeos sobre la instalación se encuentran en GracoBaby.com.



1. Saque los ganchos del LATCH y las correas de sujeción superior del lugar de almacenamiento

Destrahe la correa de sujeción y póngala en el asiento.



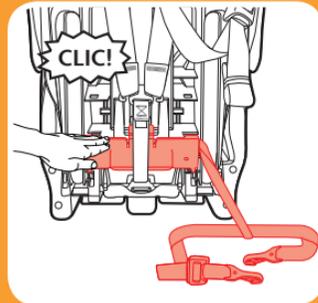
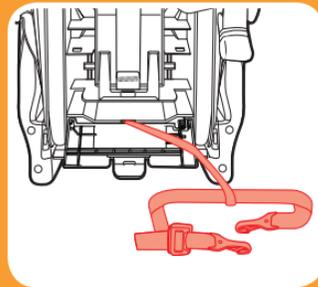
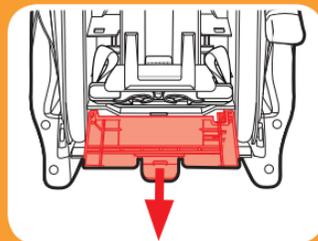
2. Abre el compartimiento de almacenamiento integrado para el LATCH

3. Saque la correa del LATCH del lugar de almacenamiento

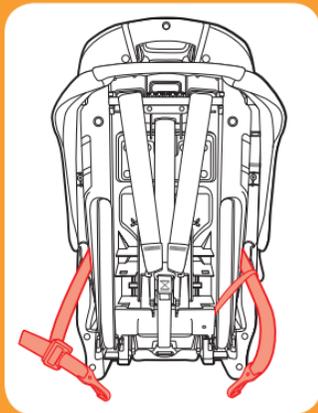
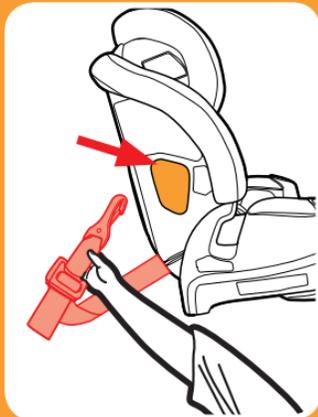
No retire el sistema LATCH del asiento de automóvil.

4. Cierre la puerta del compartimiento integrado para el LATCH

NO deje que la correa del LATCH interfiera con las correas del arnés.



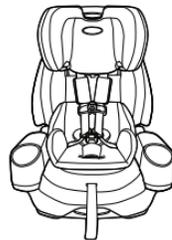
**3 Orientado
hacia adelante**



5. Pase el sistema LATCH por la vía del cinturón orientado hacia adelante

Desde el costado derecho del asiento, pase el gancho del LATCH más cercano al ajustador a través de la vía del cinturón orientado hacia adelante marcada con una etiqueta naranja como se indica.

Costado
Derecho



Costado
Izquierdo

6. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

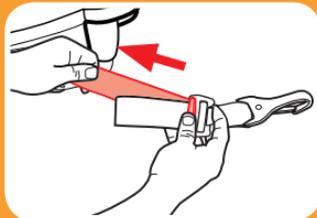
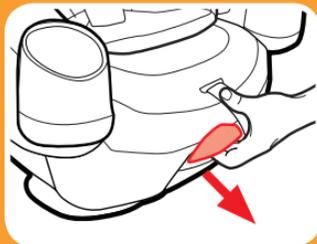
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.

7. Elija una de las cuatro posiciones de reclinación

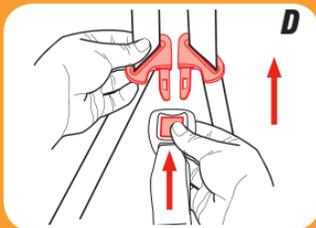
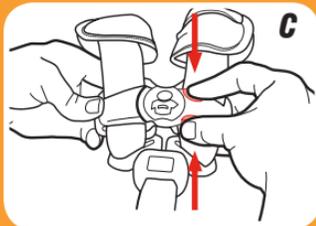
Para reclinarlo, tire la manija de reclinación hacia afuera e incline el respaldo del asiento hacia atrás. Para la posición vertical, tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.

8. Extienda la correa del LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón y tirar de la correa.




**3 Orientado
hacia adelante**

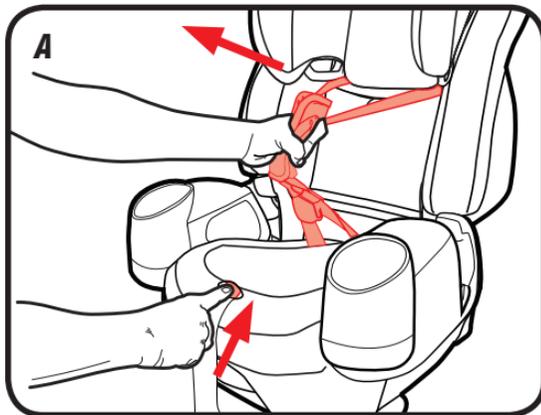


Usar con la SnugLock® traba:

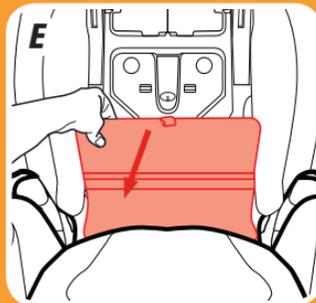
Pase al paso 9-B si no utiliza la SnugLock® traba

9A. Exponga la traba

- A.** Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrahe la presilla del pecho
- D.** Desenganche la hebilla.

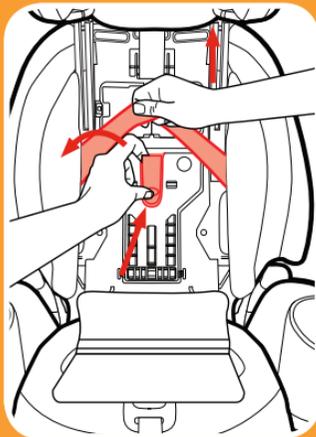


E. Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo para que se vea la traba.

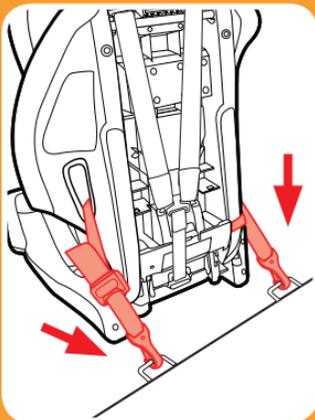
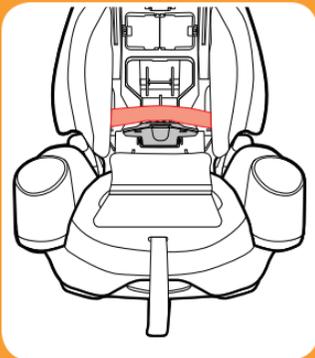


10A. Abra la traba

Tire la correa del LATCH sobre la traba. Empuje la parte inferior de la liberación, luego tire de la lengüeta para destrabarla. Abra la traba.



**3 Orientado
hacia adelante**

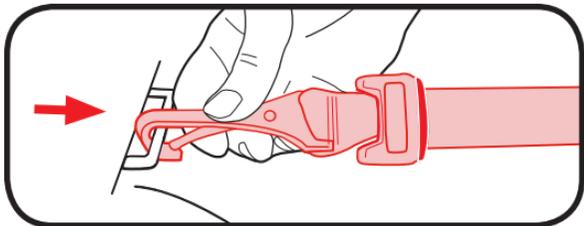


11A. Pase la correa del LATCH

Ponga la correa del LATCH en la traba.

12A. Sujete los ganchos del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.

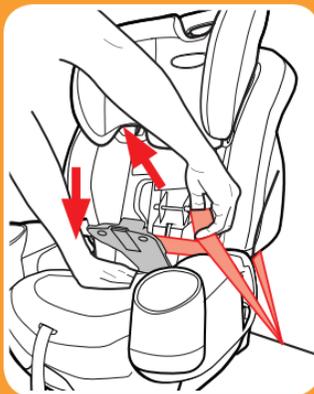
La correa del LATCH no debe estar doblada. Si el Manual del propietario del vehículo lo permite, se puede usar la posición del asiento central si el espacio del anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) o más.



13A. Tensione la correa del LATCH

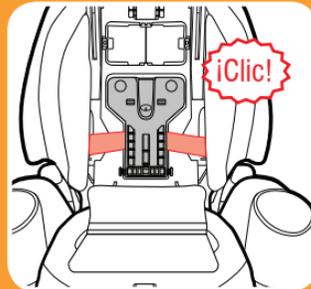
Oprima con firmeza hacia abajo en el centro de la base mientras tira del extremo libre de la correa del LATCH para eliminar la flojedad.

No tire de la correa con fuerza excesiva.

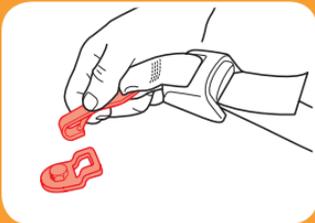
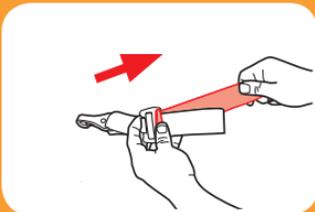
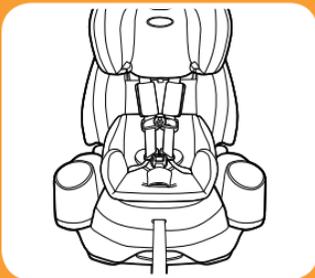


14A. Cierre y trabe la traba

Cuando el cinturón está apretado, cierre y trabe la traba. Asegúrese de que la correa del LATCH está bajo la traba.



**3 Orientado
hacia adelante**



15A. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

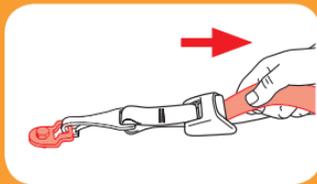
Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

16A. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla. Revise el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

17A. Tensione la correa de sujeción superior

Eliminar la flojedad.



18A. Pruebe la tensión

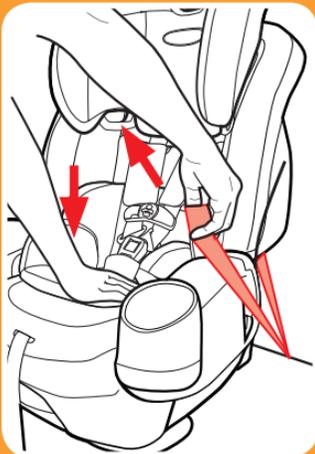
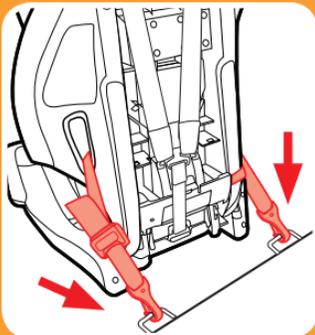
Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Revise la sección 5-A para sujetar a su niño.



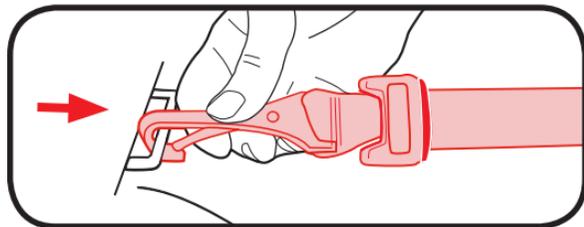

3 Orientado
hacia adelante



Usar sin la traba:

9B. Sujete los ganchos del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.

La correa del LATCH no debe estar doblada. Si el Manual del propietario del vehículo lo permite, se puede usar la posición del asiento central si el espacio del anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) o más.

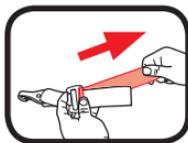


10B. Tensione la correa del LATCH

Oprima con firmeza hacia abajo en el centro de la base mientras tira del extremo libre de la correa del LATCH para eliminar la flojedad.

11B. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla.



Revise el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

12B. Tensione la correa de sujeción superior

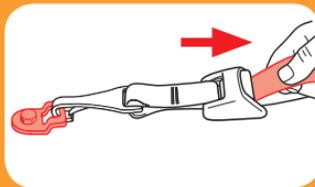
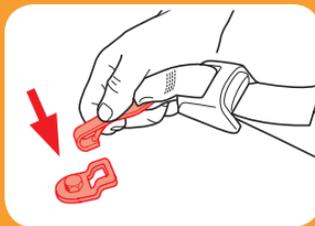
Eliminar la flojedad.

13B. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Revise la sección 5-A para sujetar a su niño.



**3 Orientado
hacia adelante**

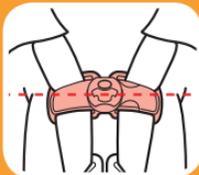
¿Está todo correcto?



El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.
Revise la sección 5



La presilla del pecho está a la altura de las axilas
Revise la sección 5



No se puede apretar las correas del arnés en el hombro
Revise la sección 5

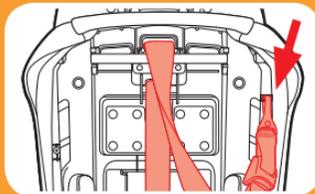
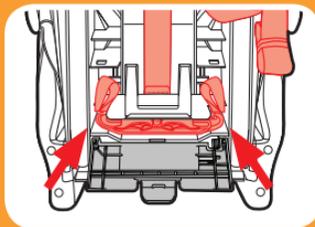
3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

Los vídeos sobre la instalación se encuentran en GracoBaby.com.

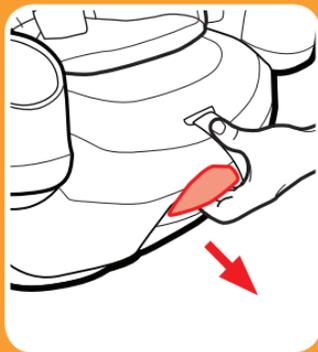
1. **Guarde el sistema LATCH en el compartimiento de almacenamiento**

Abra el compartimiento de almacenamiento y guarde los ganchos y la correa del LATCH. Cierre la puerta del compartimiento.

2. **Destrahe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**




3 Orientado
hacia adelante



3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.

4. Elija una de las cuatro posiciones de inclinación

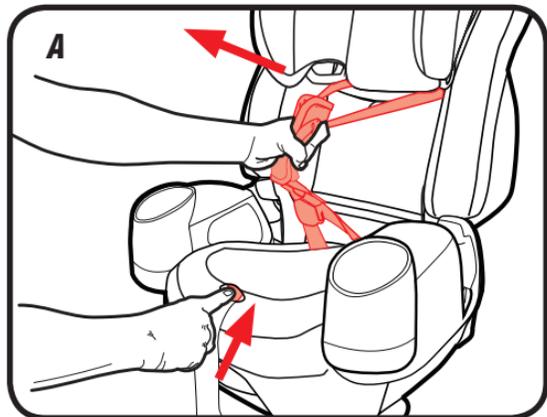
Para reclinarlo, tire la manija de inclinación hacia afuera e incline el asiento hacia atrás. Para la posición vertical, tire la manija de inclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.

Usar con la SnugLock® traba:

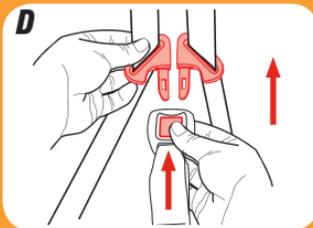
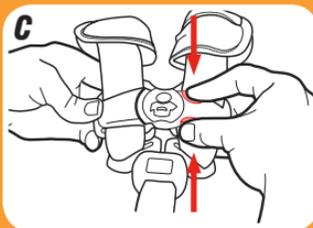
Pase al paso 5-B si no utiliza la SnugLock® traba

5A. Exponga la traba

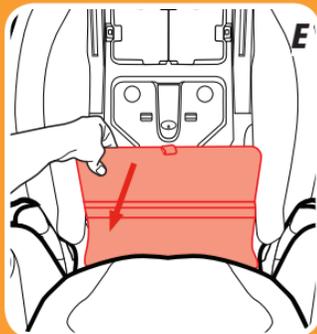
- A.** Afloje las correas del hombro todo lo posible.
- B.** Eleve el apoyacabeza a la posición más alta.
- C.** Destrabe la presilla del pecho
- D.** Desenganche la hebilla.



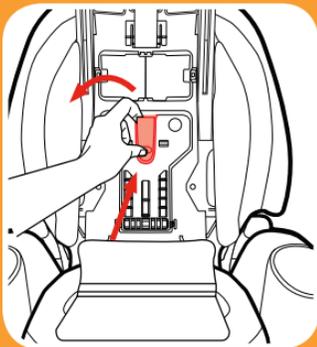
51




3 Orientado
hacia adelante



E. Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo para que se vea la traba.

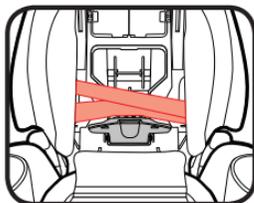


6A. Abra la traba

Empuje la parte inferior de la liberación, luego tire de la lengüeta para destrabarla. Abra la traba.

7A. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante



(marcada con una etiqueta naranja) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

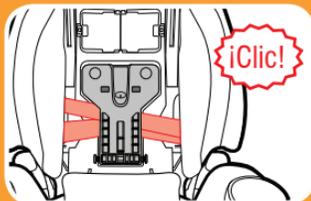
8A. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

Oprima con firmeza hacia abajo desde la parte superior de la base mientras tira el cinturón del hombro para eliminar la flojedad.

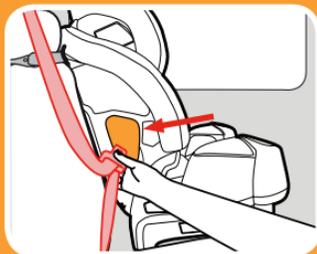
No tire de la correa con fuerza excesiva.




**3 Orientado
hacia adelante**



Revise el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo



9A. Cierre y trabe la traba

Cuando el cinturón está apretado, cierre y trabe la traba. Asegúrese de que los dos cinturones de los hombros y la cadera estén bajo la traba.

10A. Vuelva a colocar la almohadilla del asiento

Mueva el apoyacabeza a la posición correcta para su niño.

Usar sin la traba:

5B. Pase el cinturón de seguridad del vehículo

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

6B. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo

En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, revise el manual del dueño de su vehículo y la sección 7-D.

7B. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo

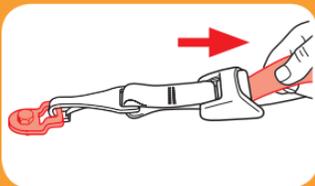
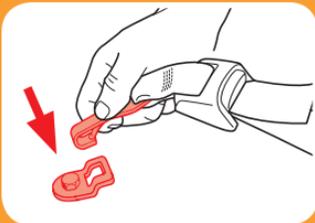
Oprima con firmeza hacia abajo desde la parte superior de la base mientras tira el cinturón del hombro para eliminar la flojedad.

No tire de la correa con fuerza excesiva.

Después del paso 7B, siga al paso 10 en la siguiente página.



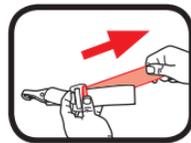
**3 Orientado
hacia adelante**



10. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla.

Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar el lugar específico.



11. Tensione la correa de sujeción

Elimine la flojedad.

12. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante. Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

Revise la sección 5-A para sujetar a su niño.

¿Está todo correcto?

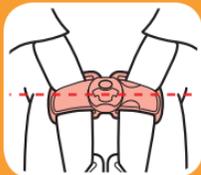
El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón



Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.
Revise la sección 5



La presilla del pecho está a la altura de las axilas
Revise la sección 5



No se puede apretar las correas del arnés en el hombro
Revise la sección 5



4-A Asiento elevado

Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Uso del asiento con respaldo: 40 a 100 lb (18.1 a 45 kg) 43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm) por lo menos 4 años de edad*

Uso del asiento sin respaldo: 40 a 110 lb (18.1 a 50 kg) 43 a 57 pulgadas (110.1 a 145 cm) por lo menos 4 años de edad*

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por detrás del apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento elevado.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.
- El asiento elevado **DEBE** estar en la posición más vertical.

- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte superior de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento elevado.
- El frente del asiento elevado **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento elevado. Use un asiento de automóvil diferente.
- * La AAP recomienda que los niños deben usar el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen el peso o la altura máxima para sentarse orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas (145 cm) de alto o menos viajen en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) o 49 pulgadas (125 cm).



Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



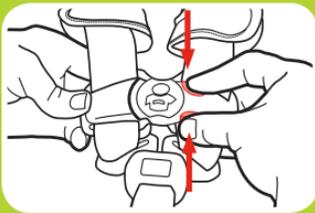
**4 Asiento
elevado**

4-B Instalación del asiento elevado con respaldo

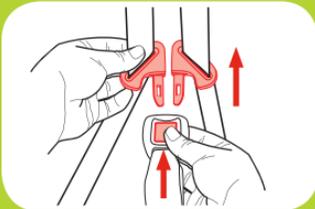


1. Guarde el sistema del arnés **A. Afloje las correas del arnés**

Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés.



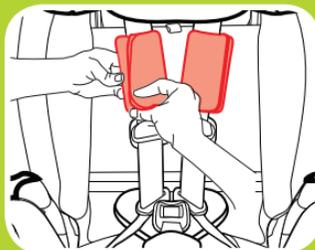
B. Destrahe la presilla del pecho



C. Destrahe la correa de la hebilla

D. Saque las fundas del arnés

Guárdelas para uso futuro.

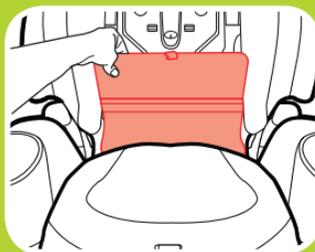


4 Asiento
elevado

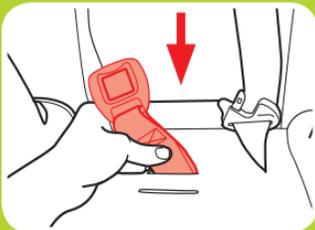
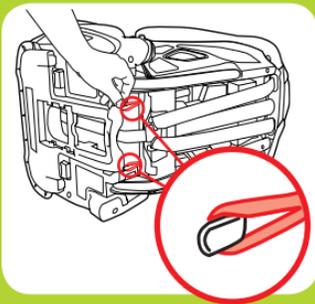
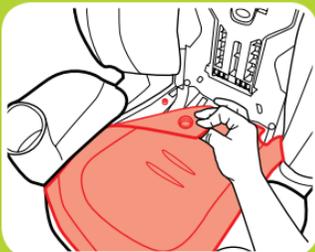
E. Saque la almohadilla inferior del respaldo

Tire hacia abajo la almohadilla inferior del respaldo desde la parte superior y desabroche los broches inferiores.

Saque la parte inferior destrabando los broches en las esquinas de la almohadilla.



4 Asiento
elevado

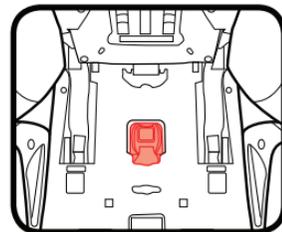


F. Destrahe la almohadilla de la base del asiento

Desabroche ambos costados de la almohadilla de la base del asiento. En modelos selectos, necesitará destrabar las dos correas de atrás del asiento.

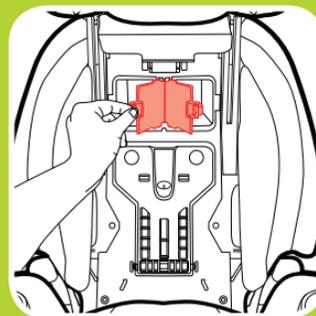
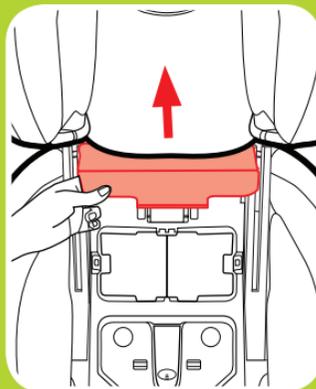
G. Guarde la hebilla

Levante la almohadilla de la base y pase la hebilla por la almohadilla y guárdela como se indica.



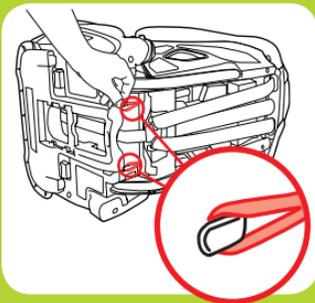
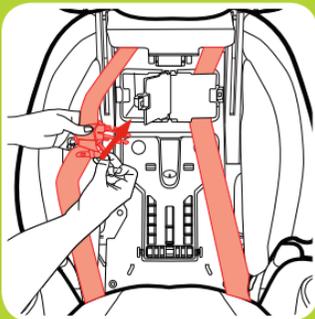
H. Tire hacia arriba la almohadilla superior del respaldo para exponer el lugar de almacenamiento del arnés

I. Abra la puerta de almacenamiento del arnés




4 Asiento
elevado

4 Asiento
elevado



J. Ponga el arnés, presilla del pecho, lengüetas de la hebilla en el interior del compartimiento de almacenamiento y cierre la puerta

K. Vuelva a colocar las almohadillas del asiento

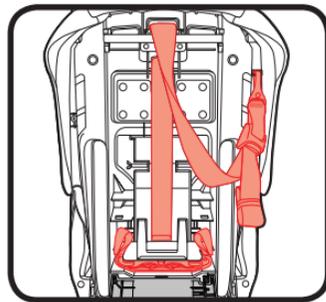
Vuelva a poner las almohadillas superiores e inferiores del respaldo. Vuelva a abrochar la almohadilla de la base. En modelos selectos, necesitará volver a sujetar las 2 correas elásticas en la parte trasera del asiento.

Graco permite asegurar el asiento de automóvil con el LATCH en el modo elevado solamente si lo permite el fabricante del vehículo. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 100 libras (45 kg).

Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los asiento del LATCH **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.

Si el LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene LATCH, usted **DEBE** guardar la correa del LATCH. Guarde la correa LATCH colocando la correa LATCH y los ganchos en el compartimento de almacenamiento. Guarde la correa de sujeción superior como se indica. Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.

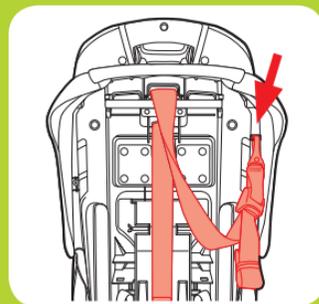



4 Asiento
elevado

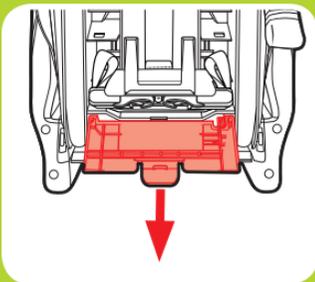
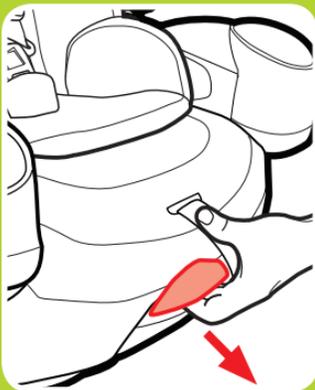
Pase al paso 14 si no usa el LATCH

2. Ponga el asiento elevado en la posición más vertical

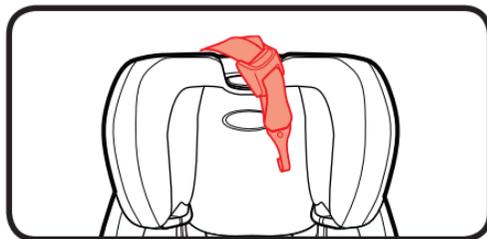
Tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje hacia abajo la parte delantera del asiento. Ponga el asiento elevado en la posición más vertical.



4 Asiento
elevado



- 3. Destrate la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**



- 4. Abre el compartimiento de almacenamiento integrado para el LATCH**

5. Saque el sistema LATCH del compartimiento de almacenamiento

NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil.

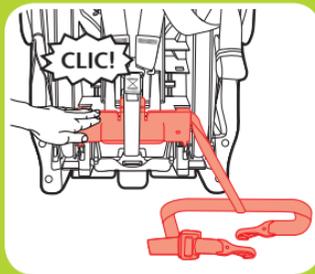
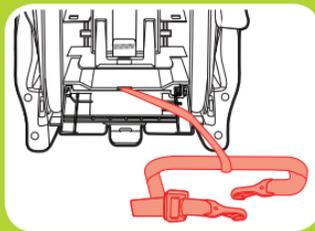
6. Cierre la puerta del compartimiento integrado para el LATCH

NO deje que la correa del LATCH interfiera con las correas del arnés.



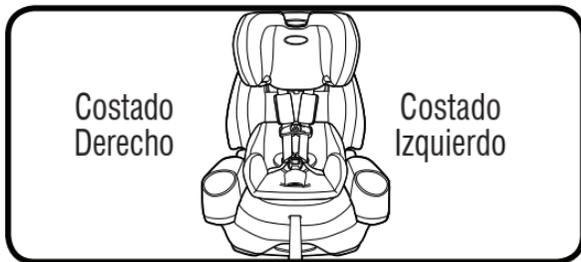
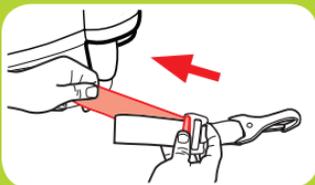
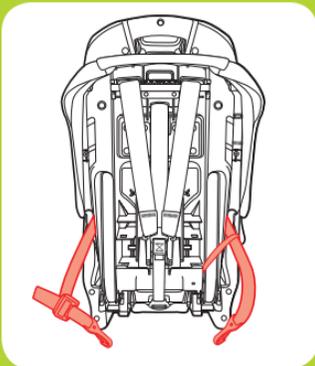
7. Pase el sistema LATCH por la vía del cinturón orientado hacia adelante

Desde el costado derecho del asiento, pase el gancho del LATCH más cercano al ajustador a través de la vía del cinturón orientado hacia adelante marcada con una etiqueta naranja como se indica.



4 Asiento
elevado

4 Asiento
elevado



8. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

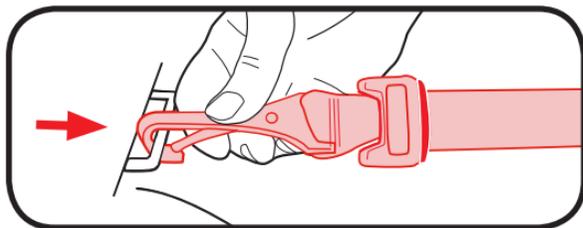
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.

9. Extienda la correa del LATCH

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzarsu máxima longitud al oprimir el botón gris y tirar de la correa.

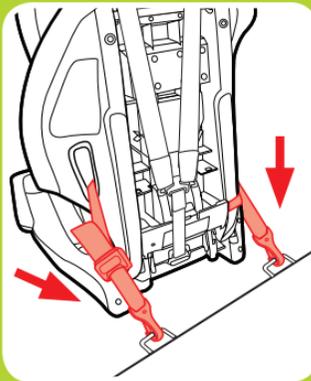
10. Sujete los ganchos del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo

La correa del LATCH no debe estar doblada. Si el Manual del propietario del vehículo lo permite, se puede usar la posición del asiento central si el espacio del anclaje es de 11 pulgadas (28 cm) o más.

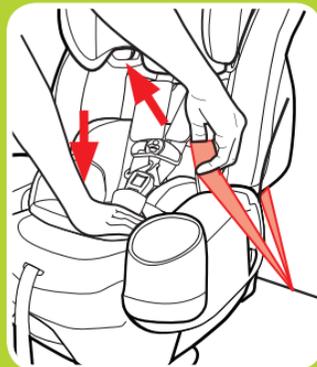


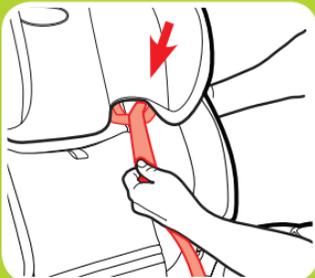
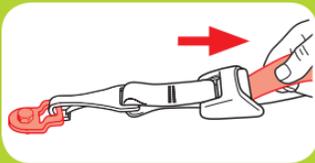
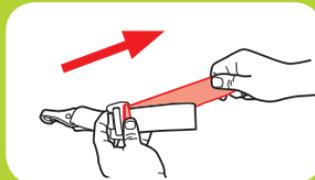
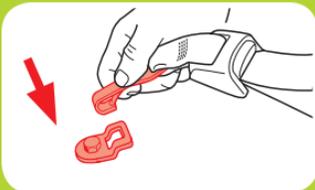
11. Tensione la correa del LATCH

Oprima con firmeza hacia abajo en el centro de la base mientras tira del extremo libre de la correa del LATCH para eliminar la flojedad.



4 Asiento
elevado





12. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirar de la correa para sujetarla. Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar el lugar específico.

13. Tensione la correa de sujeción superior

Elimine la flojedad.

14. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón en el apoyacabeza

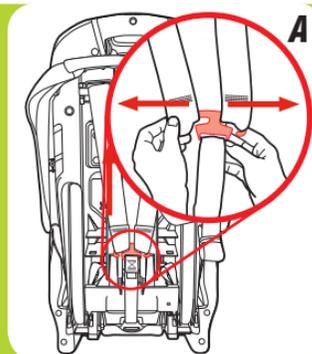
Revise la sección 5-B para asegurar a su niño.

4-C Instalación del asiento elevado sin respaldo

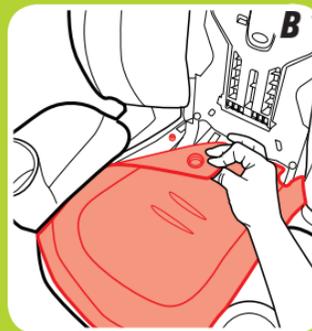
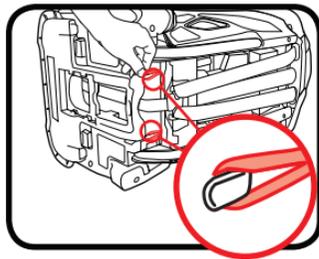
4 Asiento
elevado

1. Saque el respaldo del asiento

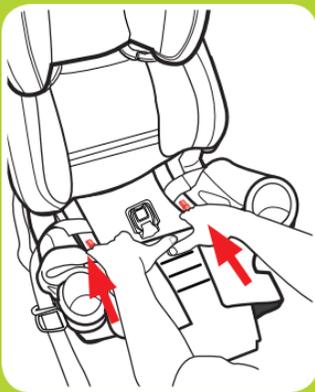
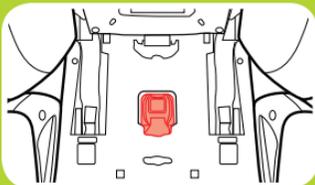
A. Con el sistema del arnés flojo, desde atrás del asiento, saque las correas del arnés de la placa de unión como se indica.



B. Destrate la almohadilla de la base del asiento y tírela hacia adelante para exponer la base del asiento. Desate las correas elásticas en ciertos modelos.



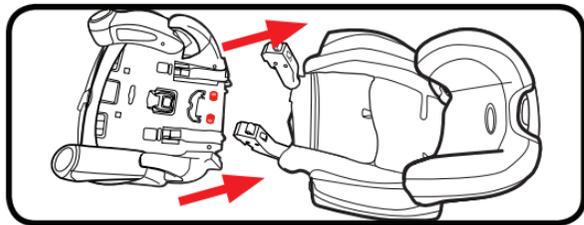
4 Asiento
elevado



C. Pase la hebilla por la almohadilla y guárdela.

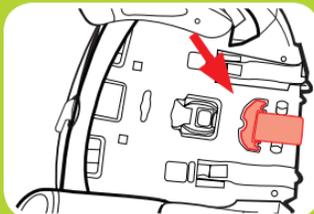
D. Libere el soporte del respaldo tirando la almohadilla del asiento hacia adelante para exponer la base del asiento. Deslice los 2 botones hacia el respaldo del asiento y ponga el respaldo del asiento en la posición plana.

E. Oprima los dos botones juntos y deslice el respaldo para sacarlo de la base.

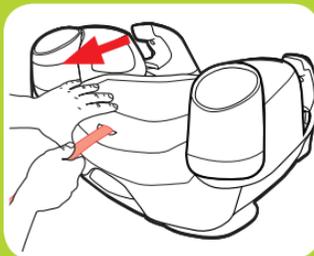


F. Guarde la placa divisoria

Tire la correa de ajuste del arnés afuera todo lo posible y luego guarde la placa divisoria.

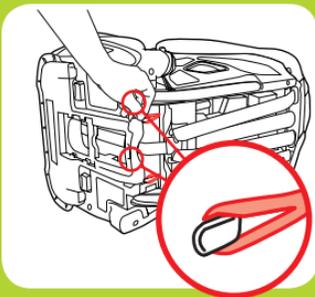


G. Tire de la correa de ajuste en la parte delantera del asiento para trabar la placa divisoria en su lugar.




4 Asiento
elevado

**4 Asiento
elevado**



H. Vuelva a colocar las almohadillas del asiento

Vuelva a abrochar la almohadilla de la base del asiento. En modelos selectos, sujete las correas elásticas de atrás del asiento.

3. Ponga el asiento elevado orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo

Póngalo orientado hacia adelante en un asiento del vehículo que tiene un cinturón de seguridad para la falda/los hombros. Tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje hacia abajo la parte delantera del asiento. Ponga el asiento elevado en la posición más vertical. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Revise la sección 5-C para asegurar a su niño.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡ADVERTENCIA! En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño en el asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga la chaqueta del niño al revés después de sujetarlo.

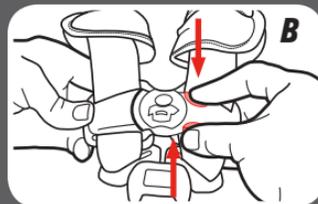


5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

1. Afloje las correas del arnés

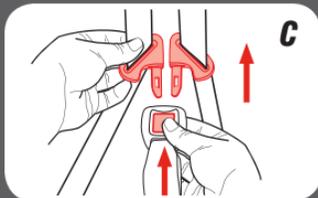
(A) Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.

(B) Destrabe la presilla del pecho y la correa de la hebilla.



5 Cómo asegurar
al niño





(C) Ponga las correas del arnés en los costados.

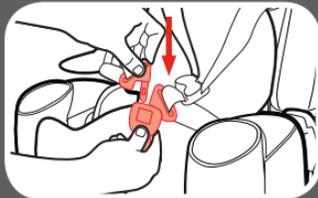


(D) En modelos selectos, ponga las lenguas de la hebilla en el bolsillo de almacenamiento de la hebilla.



2. Coloque a su niño en el asiento

Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.



3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla

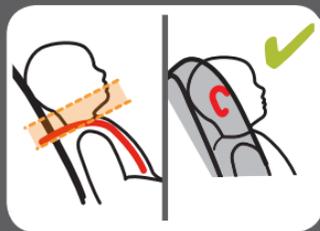
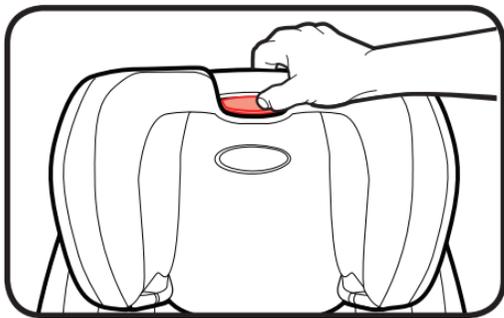
Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén debidamente aseguradas. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta

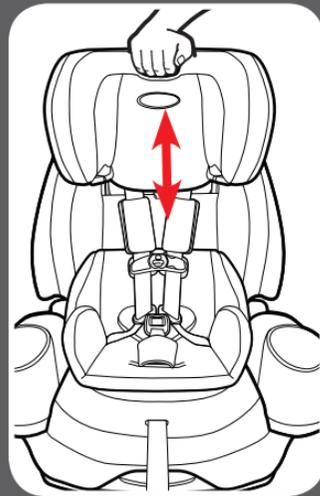
Orientado hacia adelante: Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte superior de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte superior del apoyacabeza.

5. Cómo subir o bajar el arnés/ apoyacabeza

Apriete el botón de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.

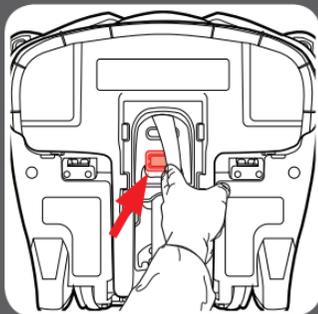
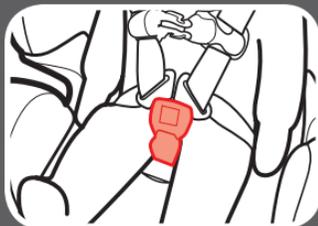


Orientado hacia adelante



5 Cómo asegurar
al niño





6. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.

7. Ajuste la correa de la hebilla

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.

8. Tire de la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.

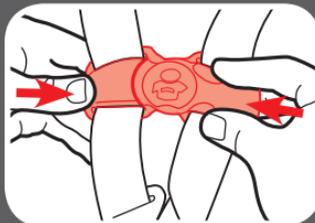
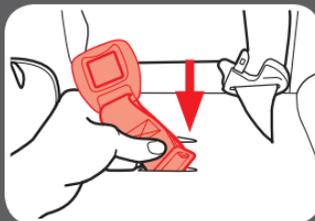
9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla

Busque debajo del asiento de automóvil y tire el retén de metal.

10. Tire hacia arriba de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta

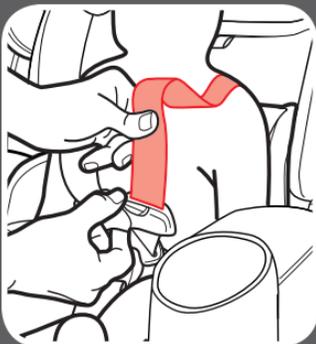
11. Trabe la presilla del pecho

Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.



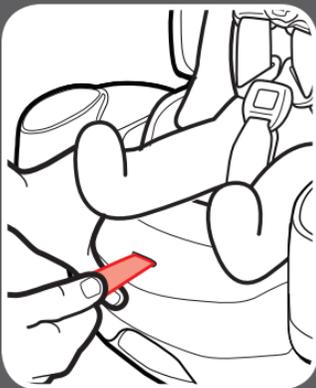
5 Cómo asegurar
al niño





12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura

Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.



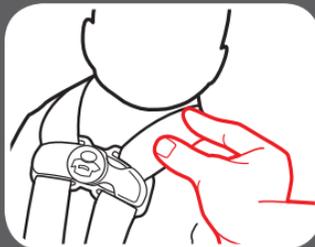
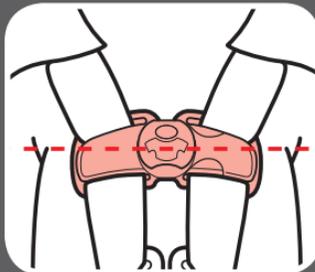
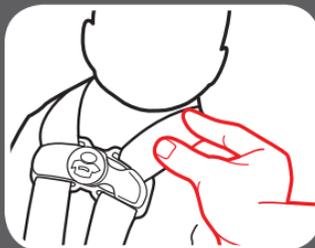
13. Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés

Cuando no puede apretar la correa del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

14. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño

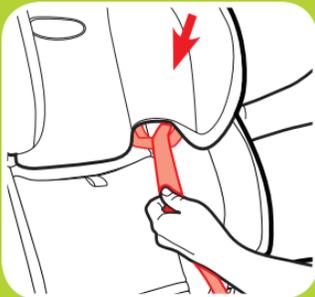
15. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario



5 Cómo asegurar
al niño



5-B Asegurar al niño en el asiento elevado con respaldo



!ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujete a su niño en el asiento elevado.

1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento elevado, con la espalda plana contra el respaldo del asiento elevado.

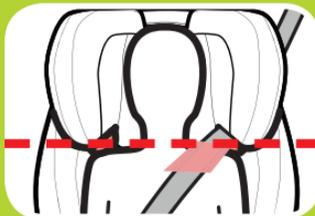
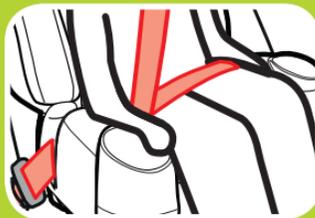
2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza

3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Tire del cinturón de los hombros hacia arriba para eliminar toda la flojedad. Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.



¿Está todo correcto?



Nunca use solamente el cinturón para la falda



Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos



El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

5-C Asegurar al niño en el asiento elevado sin respaldo

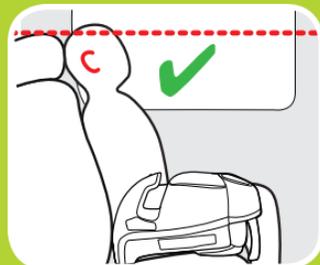
⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento elevado.

1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento elevado, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

2. Los oídos deben estar por debajo de la parte superior del respaldo del asiento o del apoyacabeza



5 Cómo asegurar
al niño





3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro

Tire del cinturón de los hombros hacia arriba para eliminar toda la flojedad. Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

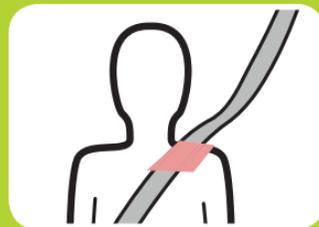
Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para ayudar a obtener un buen calce.

¿Está todo correcto?

Nunca use solamente el cinturón para la falda

Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

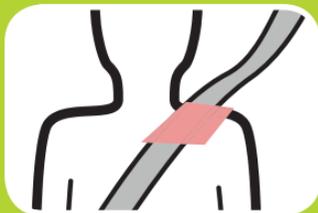


5 **Cómo asegurar al niño**





Usando la presilla de posicionamiento del cinturón



1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.



2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

La presilla de posicionamiento del cinturón del hombro **DEBE** estar sujeta a la ranura en el fondo de la base. Inserte el extremo con el bucle de la correa a través de la ranura en la parte de abajo del asiento exactamente como se indica.



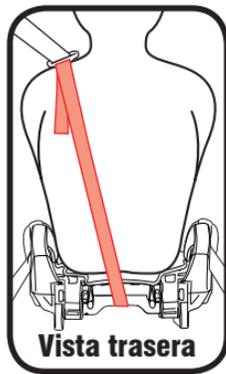
3. Pase la presilla y la correa por el bucle

Pase la presilla y la correa a través del extremo con el bucle como se indica y tire la correa hacia arriba.

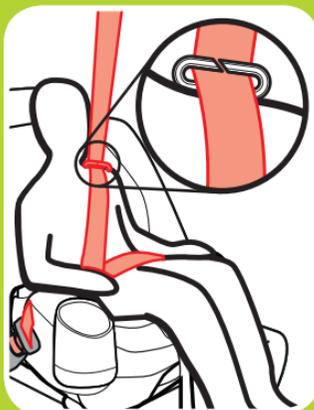
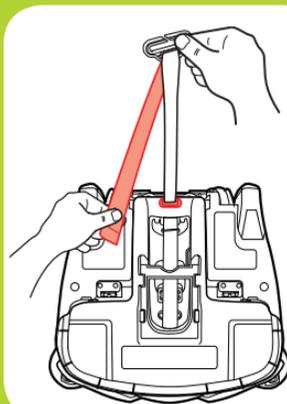
4. El extremo libre de la correa debe mirar hacia el frente del asiento

5. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla en el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.

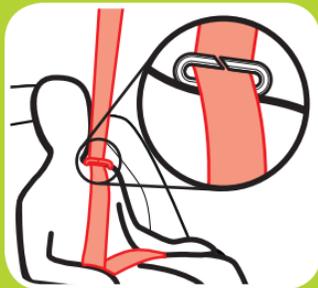


89



5 Cómo asegurar
al niño





6. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

La presilla debería caber arriba del hombro como se indica.

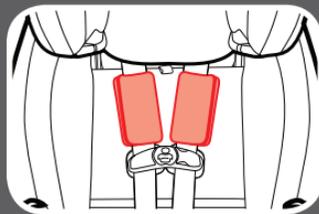
Tire del cinturón de los hombros hacia arriba para eliminar toda la flojedad. Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

6-A Accesorios *(en modelos selectos)*

Fundas del arnés

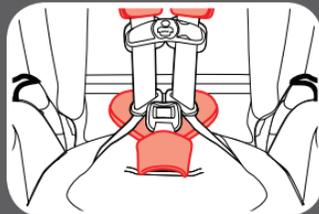
Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.



Funda de la hebilla

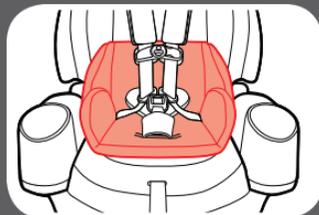
Para sacarla, destrabe la hebilla y deslice la funda de hebilla sobre la hebilla.



Soporte para el cuerpo

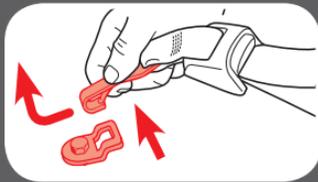
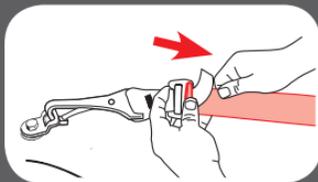
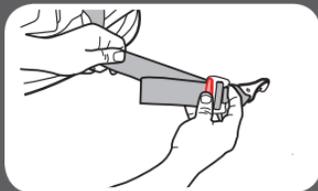
El soporte para el cuerpo debe usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

Nunca deje que el soporte para el cuerpo se apile o pliegue detrás del niño



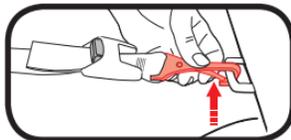


7-A Cómo sacar el LATCH y la sujeción superior



LATCH

Oprima el botón gris mientras tira la correa del LATCH para aflojarla. Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho hacia adentro, levántelo, gírelo y tire hacia afuera en el sentido opuesto al punto de anclaje.



La sujeción superior

Para sacarla, oprima el botón gris y tire de la correa para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho de sujeción hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.

7-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

Consulte el manual del propietario del vehículo para identificar los lugares del asiento.

El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Uno que resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Asegurarse de que el niño no esté fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA



7-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo
orientados hacia atrás o
el costado



modo asiento elevado con un
cinturón de seguridad del vehículo
solamente para la falda

7-D Cinturones de seguridad del vehículo

Consulte el manual del propietario de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

Términos del cinturón de seguridad del vehículo

Retractor

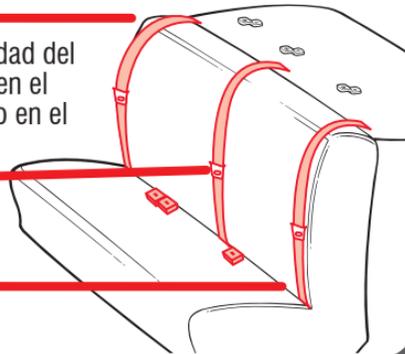
Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

Placa de seguridad

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

Unión del asiento

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.





Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



Cinturón de seguridad para la falda y el hombro 3 puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



Cinturón para la falda solamente 2 puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta

Cinturones adelante del recodo del asiento



En algunos automóviles, es posible que no ajuste apretadamente. Lea el manual de su automóvil y del asiento de automóvil.

Instalación del cinturón para la falda/hombro

Consulte siempre el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



Nota: La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasero. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del propietario de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.



Cómo trabar el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro



Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

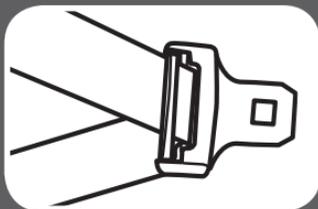
Agarre el lado del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de adelante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

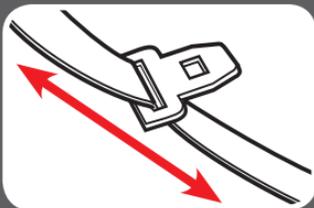
Placa de seguridad con traba y retractor ELR

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de adelante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





Placa de seguridad deslizante y retractor ALR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de adelante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

Nota: Cuando usa la base, no necesita cambiar el retractor.

Placa de seguridad deslizante y retractor ELR

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

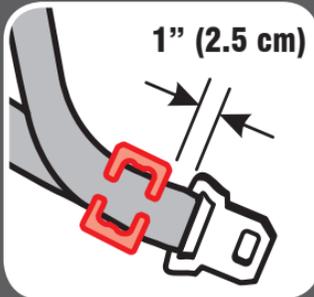
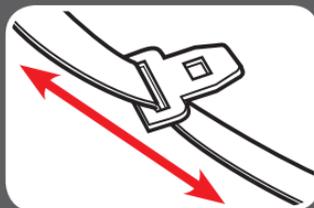
Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una presilla de seguridad llame al 1-800 345-4109.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrahe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a abrochar el cinturón. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



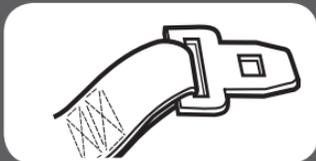


Instalación del cinturón para la falda – NO lo use en el modo asiento elevado

Consulte siempre el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.



Agarre los costados del asiento a la vía de la correa y deslice el asiento de lado a lado y de adelante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



Placa de seguridad con traba y sin retractor

Quando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del extremo del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

Placa de seguridad cosida y ALR

Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera. Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.

Nota: Cuando usa la base, elimine toda la flojedad del cinturón de seguridad.

8-A Limpieza de la almohadilla del asiento

Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

Almohadilla del apoyacabeza

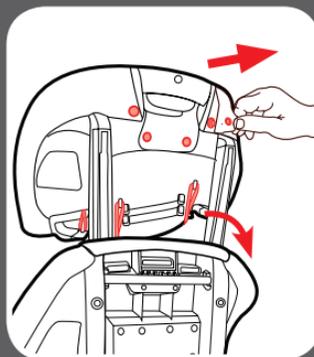
Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla del apoyacabeza para limpiarla.

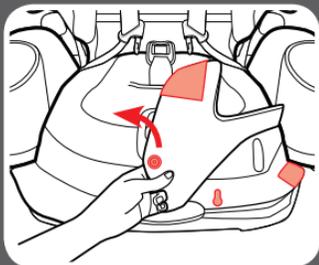
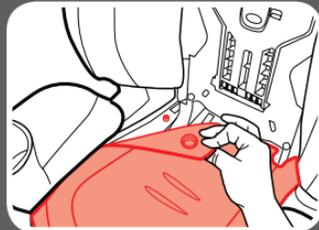
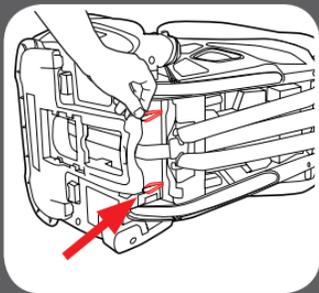
Para sacarla, destrabe los bucles de elástico y broches del apoyacabeza como se indica.

Saque la almohadilla del apoyacabeza.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a colocar la almohadilla en el apoyacabeza.





Almohadilla de la base del asiento

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla del asiento para limpiarla.

Para sacar la almohadilla de la base, destrabe los bucles de elástico desde atrás. Desde arriba, destrabe las tiras de sujeción y destrabe los broches.

Desde el frente, tire las esquinas hacia abajo y tire la llave hacia abajo para sacarla del agujero de la llave. Tire la almohadilla de la base para sacarla de la base.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a sujetar la almohadilla de la base del asiento.

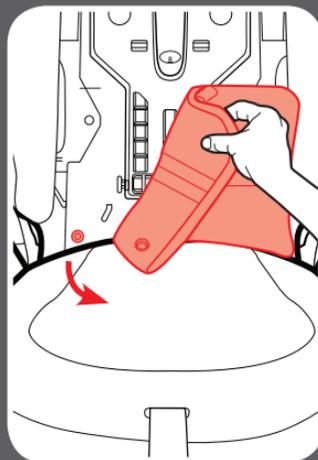
Almohadilla inferior del respaldo

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla inferior del respaldo para limpiarla.

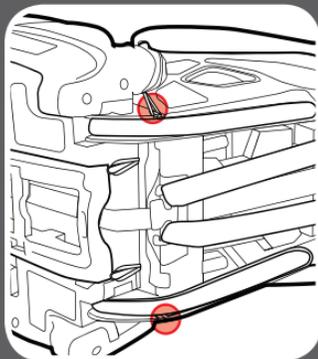
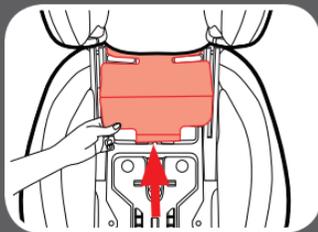
Para sacar la almohadilla inferior del respaldo, saque la parte superior de la almohadilla del respaldo del asiento y destrabe los dos broches para sacarla.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la almohadilla inferior del respaldo.



**8 Cuidado
y limpieza**



Almohadilla lateral y superior del respaldo

Limpia con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla del respaldo para limpiarla.

Para sacarla, desde el frente, saque la almohadilla superior del respaldo del respaldo. Desde atrás, tire la lengüeta de plástico desde atrás del respaldo.

Destrabe ambas correas elásticas de los costados.

Desde arriba, saque la almohadilla del armazón.

Lave la almohadilla a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a sujetar la almohadilla lateral y superior del respaldo.



8-B Limpieza de la hebilla

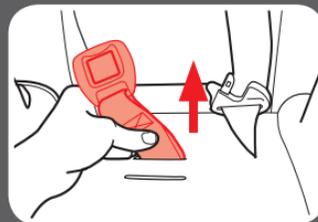
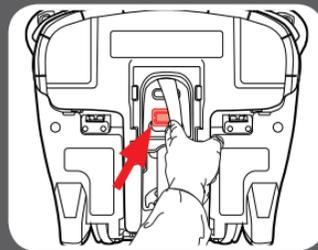
Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal hacia un lado para empujarlo por la ranura con más facilidad. Tire de la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA.
NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabaje con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta.

¡ADVERTENCIA! Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabaje.



8 Cuidado
y limpieza

8-C Limpieza del arnés y de las correas del LATCH

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DEL LATCH EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o cinturón del LATCH están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en www.gracobaby.com o al 1-800-345-4109.



8 Cuidado y limpieza

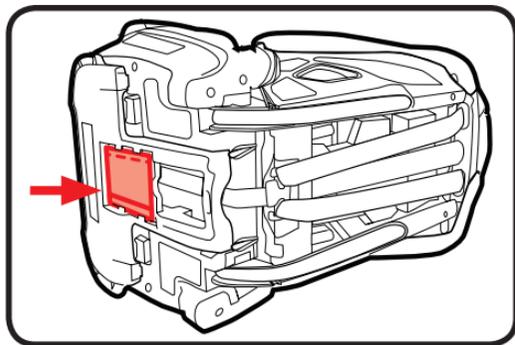
Piezas de repuesto

Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,
por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

o

1-800-345-4109



Guarde el manual de
instrucciones en la ranura
con simbolo del libro de
instrucciones como se indica.